

ВІСЬМОГО КІСНЯ

„СВОБОДА“

„ДІЯВІСТЬ“

видається три рази на тиждень

вівторок, четвер і субота

ЛОНДОН

„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ“

30 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

Всі статті, неопубліковані і чужі праці, опубліковані на адресу „СВОБОДА“.

ОКРЕМЕ ЧИСЛО 4 ЦЕНТИ

Урядовий орган Українського Народного Союзу

— „СВОБОДА“ —

Official organ of Ukrainian National Association.

SINGLE COPY 4 CENTS

РІК XXVIII.

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. Дж., ЧЕТВЕР, 11-го МАРТА, 1920.

ЧИСЛО 31.

ГОЛ. XXVIII.

JERSEY CITY, N. J., THURSDAY, MARCH 11, 1920.

№ 31.

ВІД ЛЬВІВСЬКОЇ ПРОСВІТИ.

Український народ!

Твоє найстаріше Товариство,

Твоє „Просвіта“ промовляє до Тебе.

Ті впадуть добре у своє мову!

Не забуваймо довго! Пошукай того голосу, що звертається до Тебе з повним довірою!

„Просвіта“ має довіру до Тебе.

Український Народ!

Був час, коли польський цар

дав чорну Коронацію Галичині

поставив Твоїй „Просвіті“

пошаним універсумом, писати до Тебе

так тихіми, як і се подобалося

словам. Інакше, ніколи не

було б наслідком підмоги до

Твоїх власних податків. Тоді

привітав Ти, Український Народе,

не приймати підмоги, бо

Твоїм чистим не хотілося розділяти

Твоїх поступів рівночасно з

багатими жертвами на цілі Твої

„Просвіти“ і дав їй в руки

велике орудо, повну незалежності

від усіх чужих підданств.

Часи змінилися. Велика ніяна

лишила зовсім майно Твої

„Просвіти“. Її філії переїхали

істувати, а їх майно також

змінене. Її читальні порозбирані

позичені, її бібліотеки роздані

заставкою. Одні погнали на війні,

другі забрали страшні пошести;

що іншим прикрилися смертю

австрійців і єврейських Тарасів

і мислили, що зможуть по цілому

своєму, не можуть же навіть довести

своїх дітей до школи, своєї землі.

Та проте Ти, великий, Великий,

Непоборимий, Великодушний

Український Народ!

„Діагностика“ цієї жахливої

величчю і непоборимості є

громадянським бажанням Твої

„Просвіти“ покласти чисті і

чисті прихильні годинах

напоглибленого розуму і потягу

дати Тобі добру книжку, дати

Тобі найкращішого товариша

і прихильника. Не забуваймо

слова. Його недостатня під

теперішню пору незвичайно

швидко. Перші уроки відчувати

недостатня популярності літератури

яку знайшли кожен час, інакше

і в окупованій частині

рода. Як дещо навіть зацікавлено

так в останніх роках розширювати

свої межі.

Добра книжка дає Тебе, Український

Народе, кришину; дає підсвідомість

Твоїм дітям; дає Тобі упевненість; поведе

Тебе до гарної, світлої

будучини.

Словом, ота постанову не

всім Твоє „Просвіта“. Недостатня

фінансова не дає до

додатку, її конити видати

жодної книжки, жодної

позички. Твоє „Просвіта“

напівсила на початку свого

історичності в такім

положенні, в якій була при своїх

заставках „Свободи“, незалежності

Товариством. Ніщо не

можуть нарікання на недостатку

видавництва, на зазначення

обов'язку Твоєму „Просвіто“, коли

Ти, Український Народе, не

зможеш до себе самого

мільйонного основного фонду

на видавництва потрібних і

необхідних книжок!

Тому закликаємо Тебе, Український

Народе Соборної

України!

Створи в найкоротший час

отесати горно бажаний мільйон

на видавництва „Свободи“

Тому закликаємо Тебе, Український

Народе, західної

України!

Не забувай поїди в Гонимі

Мексикі, 8 марта. —

Сьогодні наші втілі по нечуванню

досі поїди, які мають місце в

республіці Гонимі. Там

разом з перестанком і повною гарантією післяля наш банк до Галенів. Ми стоїмо в зв'язі з сировинськими державними банками і тому ми є найбільш перелатами Ваші гроші скоро і безпечно по найтаним поділенням курсу. Видімо драфти "ЧЕКИ" до всіх світових банків, приймаємо ошадності на банкові книжки, за котрі дадімо 4 процент, подімосямо перші котировні справи.

Наш банк ділатівний когортає на 10-20 мільйонів доларів.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ
Є ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СМІА. — ПИШІТЬ ПО ШЕ
НИКОМ ДО ДРУКАРНІ „СВОБОДИ“, 83 GRAND STREET, JERSEY

СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ
„СВОБОДИ”.

У. Н. Союз шіає р-ш-ріно для своїх триницати тисяч членів об'ємні календарі. Такий календар він шор і в січні 1920 рік і його розіслали в тисячах при мірях поміж членів У. Н. Союзу скрізь по цілнх Зау чених державах.

Цікаві читачі не членів У. Н. С. поспішають рівно з цим своїм календаром, а склади заінтерес розбрати нить його для своїх пошукув.

Видання цього календаря узгадувало такої потреби переплатити "Свободи" і побилизало зпичаний наклади о кілька тисяч примірників, щоби давати можливість перекладачам "Свободи" набути свій такий гарний переклад і містичний в собі мійні Ілюстрації календар.

В тім календарі є велике число Ілюстрацій груп українських товариств, замологонь, церковних, сільських, музичних, театральних, бад музичних і др. фотографованих в різних строях народніх, військових, і

Є у них всякі практичні описи з усякого поля, по-
велі, вірші, приповідки і т. п. Тому є дуже пожадані
книжкою для кожної хати, а несеюною на дарунок до
кравця. Там книжок і календарів тепер брак і кожний У-
країнець, котрий має родину або знайомих з краєм чи
полони, зробить їм мила несподіванку, коли пішше їм
цей календар, заповнюючи його в одному або більше при-
мірниках в книгарні "Свободи" за ціну 60 цит. за один

КАЛЕНДАР
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА
НА РІК ПЕРЕСТУПНИЙ
1920
Зміст:

До читачів редакції календаря). — Календарієм (у нас) є кожен місяць в році відомий народний календар, стародавній-сучасний, американський в датишескі, місте на датські пам'ятні українські дії). — Якраз на ці! (новорічні пра Вілене та Татарина). — Самі собі — Катюшу Соловйов. — Народи прибувають (розкинені по всім календарям). — Віднаслідком часоподоби (у вісімдесят дев'ять років). — Замість України (у вісімдесят дев'ять років). — Тисячеліття Західних Держав. — Зенові Колюба: Нале минуше. — Територія в Америці. — Іван Гоголь: Слово Мойсеє до народу (з поеми "Мойсей"). — Норкотка історії України за останніх три роки. — Богдан Леоній: Письм, які в казку (вірші). — Др. Михайло

[illegible][illegible][illegible]

Сей календар має 16 друкуш (256 сторін) бітого але виразного й чіткого друку, та гарні й тривалі колорьові окладники. У нїм є 88 ілюстрацій і багато друкарських прикрає.

Гроші проситъся вислати мені ордером на адресу
"SVOBODA",
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

[illegible]

до Киє і до Зітків, Злочівця. Як звичайно, з конюшкою дістане два, куди він і \$15,000. Казив він мені не згоден, бо хотів поїхати за випуском на війну. Але його адреси \$10,000. Нагородою. Головний на мою адресу: JIM CHO-SHIN, Box 63, West Toronto, Ont., Canada. 30-31

Володимир Ф. Кругляк, Український
 Нотар, виступає всім документам
 старого краю, як повноважний, про-
 шов по пашах, а також спростував
 родний до Америки і т. и. (Шість) и
 адресу: 25-31
 Y. F. KRUGLAK,
 151 Ave. A. cor. 10 New York City

ОПОВІЩЕННЯ.

Об'єднанню власників на місцевості Українська Торговельна Контора (Українська Торговельно-Промислова Контора) в с. Вискі між токарів, призначеного до ліквідації, повідомляємо, що всі справи, відносні до проку на цьому підприємстві, власники мають подати до ліквідації: **THEO. V. YAWORSKY** 3808 King St., Detroit, Mich. 48201.

САЛОНІСТІ В БІЗНЕСІСТІ.

Звернувшись до нас, ви отримаєте інформацію про всі можливості, які надає нашій фірмі в кожній області України. Звернувшись лише раз, ви отримаєте багато корисної інформації. Зверніться до нас за інформацією: 31-24-24-24.

MR. LIND, Room 210,
300 Boylston Street, Boston, MA 02116.

або Обурні, М. Н. Вам самим або хто
 знає про неї, згодити зустрітись із:
 до: PANKO KUTICA, 123 Washing-
 ton St., Utica, N. Y. 28-31

Пошукує свою пташку ІГНАТА
 ДОМБКА, з с.с.в. Скорупки, пов. Зі-
 раж, в кожній справі. Тільки з роки де-
 ребував в Шикаго, Іл. Хтоби о нім
 знав або він сам, згодити зустрітись
 на адресу: DEMKO MATWIL-

ЧОЛОВІЧЕ! Чи варто скропати бо-
 году, коли пачка "Kazotte" на 5 за-
 літ огорить Вас без мила, британ аб-
 мотички. Коштує з переліскою за-
 лезти 35 цент. або 4 за долар на
 адресу: 31-31-3

ADAM MICHALSKI,
 442 E. 14th Street, New York City

ШКОЛА АКУШЕРІІ.
Учись ся АКУШЕРІІ в нашій школі аби в своїй хаті під нашим дирекцією: старання, цілювота і шкоро наука; приємсь кожного часу. По укінченю віддаєш ДИПЛОМ. Адресуєш: International School of Midwifery, Inc., Dr.

[illegible]

Пошукую свого тітцюху ІВАНУ БІ-
 ЛІНУ, зволати згодитися до: WA-
 SYL ZUPKO, R. F. D., Box 102, Co-
 ca, Ohio. 31-72

Пошукую свого тітцюху ІВАНУ
 МІКОЛАЯ КУФІЛІБ і брата ІВАНА
 КРАЩЕДІ і сест. Сестри: дод. Плі-
 ній. Хтоби о них знав або знає сади,
 прошу згодитися на адресу: STEP-
 HAN SZCZUPAK, Box 271, Carver-
 ton, Pa. 30-72

Пошукую свого швагра ІВАНА БІ-

І. ГЕРА, родом з Ободівки, пов. Збараж, Гал. Пошукує за ним Анастасія Цюра у важкій справі. Попередню перебував в сім'ї Пенсильвеї. Хтоби о ним знав або він сам, звольте з'ясуватися на адресу: JOHN PISHIR-

[illegible]

Висоріст до поросту довгих аусів	1.80
Пляски від руматизма і про- студи	5.80
Масть до натирання від рума- тизма	2.80
Жодуноків б'язьом від на- туру молочка	2.00

МЕДВІДЬ, котрої перебувала за меж і тепер перебуває в Нью-Йорку. Мала звичайних. Хай згодиться анекдот.	
ПРИЗНАЧЕННЯ ГОСПОДИНІ "GENTLEMAN", 749 Sixth Avenue, New York City.	30-32
Пошуку свого брата ДАНИЛА КА- ВЕШКОГО, а сестри ЗІНОВИЇ, покій Скалат, Галич. Перебували після війни у Гранд Парке, Мінісепіа. Згодиться зо-	
Пішки до очинення жовула фрива на синь волоссі (на всі кожорони)	1.00 8.00
Мастя на прити, корості і лича	2.00
Геркулес, до скріплення ємї і алетиту	1.25
Крім і мило до гарного лива	2.00
Устоекочений балкам на мерюки	2.00

[illegible][illegible]

Dr. COLHOUN
Succ. to
Dr. COOPER, 117 LIBERTY AVE.
PITTSBURGH, PA.